

Distr.
GENERAL

ST/SER.E/363

19 October 1999

ARABIC

ORIGINAL: RUSSIAN

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي،* بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي أثناء الفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩، وكذلك بالأجسام الفضائية التي انتهى وجودها في الفضاء في الفترة الزمنية ذاتها (انظر المرفق).

* مرفق قرار الجمعية العامة رقم ٣٢٣٥ (٤٢٩-٤) المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤.

المرفق*

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها
الاتحاد الروسي في كانون الثاني/يناير ١٩٩٩**

- ١ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية .
- ٢ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، انتهى وجود الأجسام الفضائية التالية في الفضاء الخارجي ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض بحلول الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ :

:(Meteor-1) 1970-085A

:(RS-18) 1986-017MV

.(Cosmos-2335) 1996-069A

* استنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وربت بها.

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها
الاتحاد الروسي في شباط/فبراير ١٩٩٩**

١ - في شباط/فبراير ١٩٩٩ ، أطلق الاتحاد الروسي الجسمين الفضائيين التاليين :

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار					الغرض العام للجسم الفضائي
			الدورة (بالدقائق)	الميل (بالدرجات)	الحضيض (كم)	اًلوّج (كم)	الرقم	
3056	Soyuz TM-29	٢٠ شباط/فبراير	٨٨٥٤	٥١٦٦	١٩٣٠٨	٢٤٠٧٧٩	توصيل طاقم دولي، يتألف من ملاحى الفضاء فيكتور أفاتناسيف وجان بيير إينبيريه، وهو مواطن فرنسي، وإيفان بيلا، وهو مواطن سلوفاكي، إلى محطة مير المدارية المأهولة	
3057	Raduga-1	٢٨ شباط/فبراير	١٤٧٢	١٤	٣٦٤٨٨		(أطلق بصاروخ حامل من طراز "بروتون" من موقع الاطلاق "بايكونور")	ساتل اتصالات

٢ - في ٩ شباط/فبراير ١٩٩٩، وضعت أربعة سواتل أمريكية من طراز "غلوبالستار"، مخصصة لأغراض الاتصالات الهاتفية المتنقلة وبث البيانات وتحديد مواقع وسائل النقل، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "سيوز" من موقع الاطلاق "بايكونور".

٣ - في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٩ وضع الساتل الأمريكي TELSTAR-6، المخصص للبث التلفزي، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "بروتون" من موقع الاطلاق "بايكونور".

٤ - وفي شباط/فبراير ١٩٩٩ انتهى وجود الجسمين الفضائيين التاليين ولم يعودا موجودين في مدار حول الأرض بحلول الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩ :

:(Soyuz TM-28) 1988-047A

.(Progress M-40) 1998-062A

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها
الاتحاد الروسي في آذار/مارس ١٩٩٩**

- ١ في آذار/مارس ١٩٩٩، لم تُطلق أي أجسام فضائية تخص الاتحاد الروسي.
- ٢ وفي ١٥ آذار/مارس ١٩٩٩، وضعت أربعة سوائل أمريكية من طراز "غلوبالستار"، مخصصة لأغراض الاتصالات الهاتفية المتنقلة وبث البيانات وتحديد مواضع وسائل النقل، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "سيوز" من موقع الإطلاق "بايكونور".
- ٣ وفي ٢١ آذار/مارس ١٩٩٩، وضع الصاروخ ASIASAT 3C، المخصص للبث التلفزي المباشر، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "بروتون" من موقع الإطلاق "بايكونور". وقد أطلق هذا الصاروخ لصالح شركة "آسياسات"، الكائنة في هونغ كونغ، الصين.
ملحوظة: في ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٩ أطلق نموذج كامل لجسم فضائي ، لصالح شركة هيوز الأمريكية، بواسطة صاروخ حامل من طراز Zenit-3SL من منصة إطلاق عائمة في المنطقة الاستوائية من المحيط الهادئ. وقد صُممَت هذه المنصة بالاشتراك مع مشروع "Sea Launch" الدولي الخاص بعمليات الإطلاق التجارية لأغراض تجارية.
- ٤ وحتى الساعة ٢٤٠٠، بتوقيت موسكو من يوم ٣١ آذار/مارس ١٩٩٩، لم يكن قد تبين انتهاء وجود أي أجسام فضائية في مدار حول الأرض أثناء شهر آذار/مارس ١٩٩٩.

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها
الاتحاد الروسي في نيسان/أبريل ١٩٩٩**

١ - في نيسان/أبريل ١٩٩٩ ، أطلق الاتحاد الروسي الجسمين الفضائيين التاليين :

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار					الغرض العام للجسم الفضائي
			الدورة (بالدقائق)	الميل (بالدرجات)	الحضيض (كم)	اًلوّج (كم)	الرقم	
3058	Progress M-41	٢ نيسان/أبريل	٨٨٦	٥١٦٥	١٩٢٤	٢٥٠	١٩٩٩	توصيل سلع استهلاكية وبضائع شتى الى محطة مير المدارية المأهولة
3059	ISZ	١٦ نيسان/أبريل	٩١٤	٥١٧	٣٣٦	٣٦٤	١٩٩٩	نموذج لأول ساتل أرضي اصطناعي (أطلق الى مدار حول الأرض من محطة مير المأهولة "سيوز" من موقع الإطلاق "بايكونور")

٢ - وفي ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٩، وضعت أربعة سواتل أمريكية من طراز "غلوبالستار"، مخصصة لأغراض الاتصالات الهاتفية المتنقلة وبث البيانات وتحديد مواقع وسائل النقل، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "سيوز" من موقع الإطلاق "بايكونور".

٣ - وفي ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٩، أطلق الساتل الصغير البريطاني "UoSAT-12" (المخصص لأغراض الاتصالات واستشعار الأرض عن بعد، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "دنبيبر" من موقع الإطلاق "بايكونور").

٤ - وفي ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩ وضع كل من الساتل الألماني "ABRIXAS" (المخصص لإجراء بحوث حول انبعاث أشعة اكس من الفضاء) والساٽل الإيطالي "MEGSAT" (الذي يحمل على متنه تجربة تكنولوجية تتعلق ببث المعلومات لصالح مستعملين من القطاع الخاص) في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "كوسموس" من موقع الإطلاق "كابوستين يار".

٥ - وحتى الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩، لم يكن قد تبين انتهاء وجود أي أجسام فضائية في مدار حول الأرض أثناء شهر آذار/مارس ١٩٩٩.

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها
الاتحاد الروسي في أيار/مايو ١٩٩٩**

- ١ في أيار/مايو ١٩٩٩، لم تُطلق أي أجسام فضائية تخص الاتحاد الروسي.
- ٢ وفي ٢١ أيار/مايو ١٩٩٩، وضع الساتل الكندي "NIMIQ"، المخصص للبث التلفزي والاذاعي، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "بروتون" من موقع الاطلاق "بايكونور".
- ٣ وحتى الساعة ٢٤/٠٠، بتوقيت موسكو من يوم ٣١ أيار/مايو ١٩٩٩، لم يكن قد تبين انتهاء وجود أي أجسام فضائية في مدار حول الأرض أثناء شهر أيار/مايو ١٩٩٩.

**بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها
الاتحاد الروسي في حزيران/يونيه ١٩٩٩**

- ١ في حزيران/يونيه ١٩٩٩، لم تُطلق أي أجسام فضائية تخص الاتحاد الروسي.
- ٢ وفي ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وضع ساتل البث التلفزي المباشر، "ASTRA 1H"، المخصص للبث الموجه الى البلدان الأوروبية، في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز "بروتون" من موقع الاطلاق "بايكونور". وتمتلك هذا الساتل وتشغله شركة السواتل الأوروبية (ESS).
- ٣ وحتى الساعة ٢٤/٠٠، بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، لم يكن قد تبين انتهاء وجود أي أجسام فضائية في مدار حول الأرض أثناء شهر حزيران/يونيه ١٩٩٩.

— — — —